

## BARNSTABLE UNITED ELEMENTARY SCHOOL

Michael Wojkowski, Director

Valerie Smith, Subdirectora

Justin Umlah, Subdirectora

730 Osterville W. Barnstable Road Marstons Mills, MA 02648

Teléfono: 508-420-2272 y Fax: 508-420-0185

Febrero 2024

Estimadas familias:

Todos los años, cada una de las escuelas públicas y distritos escolares de Massachusetts recibe un boletín de calificaciones. Al igual que el boletín de calificaciones de su hijo/a muestra su rendimiento en distintas materias, el boletín de calificaciones de la escuela está formulada para mostrarles a las familias qué tal va el rendimiento de nuestra escuela en distintas áreas. Hay un enlace para ver el boletín de calificaciones de nuestra escuela en <https://reportcards.doe.mass.edu/2023/00200050>.

El boletín incluye múltiples indicadores del rendimiento de una escuela – no simplemente calificaciones de MCAS. Representa una nueva forma de evaluar el rendimiento escolar, proporcionando información en torno al logro estudiantil, calificaciones de maestros, oportunidades de aprendizaje del alumnado y más.

Los boletines de calificaciones fueron diseñados como herramientas útiles para todas las personas vinculadas a nuestra escuela. Las familias pueden emplear la información para tener conversaciones constructivas con nosotros sobre lo que la escuela está haciendo bien y en qué puede mejorar. Los líderes comunitarios y educativos pueden usar la información para entender mejor cómo pueden ayudar a los estudiantes en nuestra escuela.

El MCAS está programado para abril y mayo de 2024. Estamos en nuestro séptimo año del programa de matemáticas Context for Learning, y esperamos ver ganancias continuas. Para mejorar el rendimiento de los estudiantes en nuestra escuela, estamos en nuestro sexto año del programa de redacción Traits. Esperamos que este programa de redacción explícita mejore la organización y la expresión escrita de nuestros estudiantes. Lo alentamos a participar para ayudarnos a mejorar nuestra escuela. Consideramos a los padres como compañeros imprescindibles en el éxito de nuestros estudiantes y la escuela, y estamos agradecidos por su continuo apoyo.

Finalmente, si su hijo/a asiste a una escuela que reciba fondos federales del Título I, también tiene derecho de solicitar la siguiente información sobre las calificaciones de los maestros de su hijo/a:

- Si el maestro de su hijo tiene una licencia para los niveles de grado y materias que enseñan,
- Si el maestro de su hijo está enseñando con una licencia de emergencia o exención,
- La licenciatura y especialización del maestro de su hijo y
- Si su hijo recibe servicios de personal auxiliar y en caso de que así sea, su capacitación.

Si tiene alguna pregunta sobre la boleta de calificaciones de nuestra escuela, le gustaría participar en actividades de mejoramiento escolar o desea solicitar información sobre las cualificaciones del/la maestro/a de su hijo/a, por favor póngase en contacto con nosotros en el 508-420-2272. Para ver el boletín de calificaciones del distrito o para buscar boletines de otras escuelas, visite <https://reportcards.doe.mass.edu/>.

Atentamente,

Michael Wojkowski, Director

(Spanish)